

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

КРЕСЛО MG-016

RU/BY/KZ

Поздравляем Вас с приобретением кресла марки BRABIX!

BRABIX таңбалы креслоны сатып алынызыңыз сізді құттықтаймыз!

Чтобы обеспечить максимальный комфорт, перед эксплуатацией рекомендуем отрегулировать все механизмы кресла в соответствии с весом и индивидуальными предпочтениями пользователя.

Оте ынғайлылықты қамтамасыз ету үшін пайдалану алдында салмаққа және пайдаланушының жеке қалауларына сәйкес креслоның барлық механизмдерін реттеуді ұсынамыз.

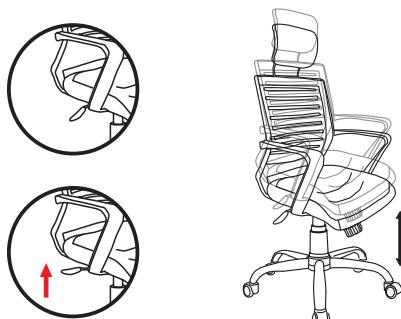
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ ҰСЫНЫМДАР

- При сборке строго соблюдайте порядок, указанный на обороте
Жинақтау кезінде артқы жағында көрсетілген тәртіпті қатаң сақтаңыз
- Кресло не предназначено для эксплуатации при температуре ниже 0 °C
Кресло 0 °C -тан төмен температура кезінде пайдалануга арналмаған
- Не вставайте ногами на сиденье кресла, это может привести к падению и получению травмы
Креслоның отырғышына аяқпен тұрмашыз, бұл құлауға және жарақат алуға алып келуі мүмкін
- Рекомендуемая нагрузка на кресло – 120 кг
Креслоға ұсынылатын жүктеме – 120 кг
Протирайте влажной тканью, смоченной в умеренном растворе моющего средства. Для трудновыводимых пятен используйте специальные пятновыводители в соответствии с инструкцией их производителя
- Жұғыш құралдың бірқалыпты ертіндісіне матырылған ылғалды матамен сүртіңіз. Қатты кеттепйтін дақтар үшін оларды өндірушінің нұсқаулығына сәйкес арнайы дақ кетіріштерді қолданыңыз.
- Возможен неприятный запах, исходящий от обивки кресла. Запах нетоксичен и выветривается в течение 2 дней эксплуатации
Креслоны қаптау кезінде шығатын жағымсыз іс болуы мүмкін. Иіс уытты емес және пайдаланудың 2 күн ішінде желдетіледі

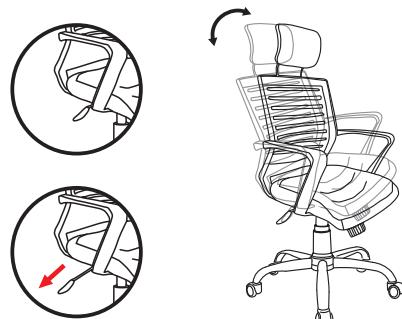
ВНИМАНИЕ! При доставке и сборке кресла в холодное время года приступать к эксплуатации спустя 3 часа после его нахождения в помещении с комнатной температурой. Несоблюдение данного условия может повлечь преждевременный выход из строя газпатрона.

Назар аударының! Жылдың сүйк мерзімінде креслоны жеткізу және жинақтау кезінде оны пайдалануға бөлме температурасындағы үй-жайлға әкелгеннен кейін 3 сағаттан кейін пайдалануға кірісу керек. Осы талапты сақтамау газпатронының істен уақыты шығуына алып келуі мүмкін.

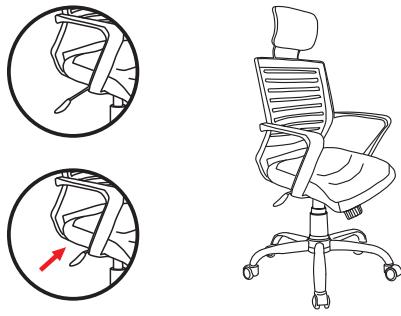
РЕГУЛИРОВКА КРЕСЛА / КРЕСЛОНЫҢ РЕТТЕУ



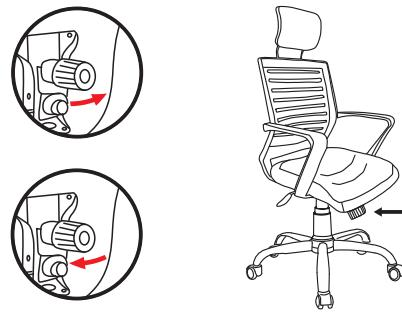
Регулировка высоты сиденья / Отырғыш биіктігін реттеу



Свободное качание кресла / Креслоның еркін тербелісі



Фиксация в одном положении / Бір жағдайда бекіту



Регулировка жесткости качания / Тербелістің қаттылығын реттеу

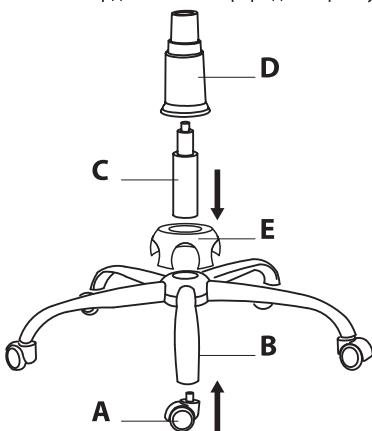
КОМПЛЕКТАЦИЯ МОДЕЛИ КРЕСЛА BRABIX MG-016 / BRABIX MG-016 КРЕСЛОСЫНЫҢ ҮЛГІЛЕРІН ЖИНАҚТАУ

A		5 шт. дана	B		1 шт. дана	C		1 шт. дана	D		1 шт. дана	E		1 шт. дана	F		1 шт. дана
G		1 шт. дана	H		2 шт. дана	I		1 шт. дана	J		1 шт. дана	K		4 шт. дана	L		2 шт. дана
M		4 шт. дана	N		6 шт. дана	O		1 шт. дана									

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ / ЖИНАҚТАУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

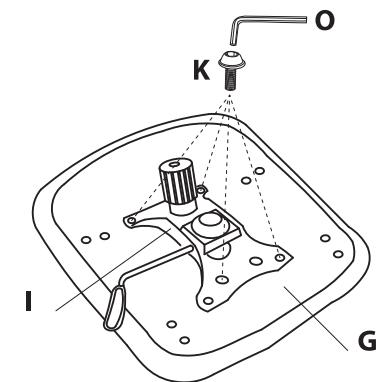
1 Установка роликов и газпатрона

Роликтерді және газ картриджін орнату



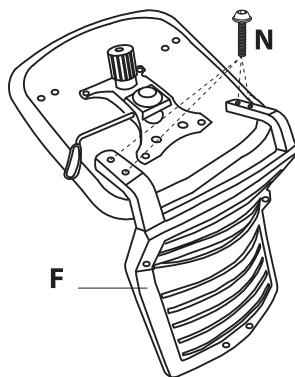
2 Установка механизма качания

Тербеліс механизмін орнату



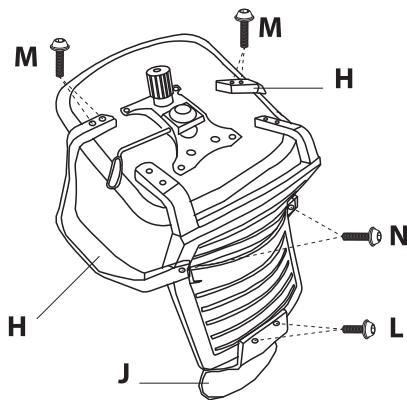
3 Крепление спинки к сиденью

Орнына орындықты бекіту



4 Крепление подголовника и подлокотников

Подлокотниктер мен подголовниктерді бекіту



5 Установка спинки и сиденья

Артқы және отырғышқа орнату



Срок гарантии 12 месяцев. Гарантийные обязательства действительны только при условии надлежащего использования и хранения товара покупателем. Основанием для гарантии является документ, подтверждающий покупку товара (товарный и кассовый чек, накладная и т.п.). При обнаружении дефектов производственного характера в течение гарантийного срока следует обратиться по месту приобретения изделия. Срок эксплуатации 5 лет.

Гарантия не распространяется в случае:

- наличия явных следов механических повреждений (удар, падение, порез и т.п.)
- неправильного использования изделия, или его использования не по назначению, или в условиях, не предусмотренных производителем

Кепілдік мерзімі 12 ай. Кепілдік міндеттемелер сатып алушының тиісті пайдалануы және тауардың сақтау шарты кезінде фана жарамды болады. Тауарды сатып алуды растайтын құжат кепілдік негізі болып табылады (тауар және кассалық чек, жүккүжат және т.б.). Өндірістік сипаттағы ақауларды байқаған жағдайда кепілдік мерзімі ішінде бұйымды сатып алған орынға жүргін қажет. Қызымет ету мерзімі 5 жыл.

Кепілдік мына жағдайларда терілмейді:

- механикалық бұлғынудің айқын белгілерінің болуы (соққы, құлау, тіліну және т.б.)
- бұйымды дұрыс пайдаланбау, немесе оны тағайындаусыз пайдалану, немесе өндіруші көздемеген талаптарда пайдалану

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

КРЕСЛО MG-016

RU/BY/KZ

Поздравляем Вас с приобретением кресла марки BRABIX!

BRABIX таңбалы креслоны сатып алушызben сізді құттықтаймыз!

Чтобы обеспечить максимальный комфорт, перед эксплуатацией рекомендуем отрегулировать все механизмы кресла в соответствии с весом и индивидуальными предпочтениями пользователя.

Өте ыңғайлылықты қамтамасыз ету үшін пайдалану алдында салмақта және пайдаланушының жеке қалаударына сәйкес креслоның барлық механизмдерін реттеуді ұсынамыз.

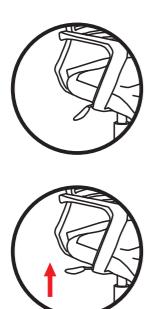
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ ҰСЫНЫМДАР

- При сборке строго соблюдайте порядок, указанный на обороте
- Жинақтау кезінде арты жағында көрсетілген тәртіпті қатаң сақтауыз
- Кресло не предназначено для эксплуатации при температуре ниже 0 °C
- Кресло 0 °C -тан темен температура кезінде пайдалануға арналмagan
- Не вставайте ногами на сиденье кресла, это может привести к падению и получению травмы
- Креслоның отырышына аяқпен тұрмазы, бұл құлауга және жарақат алуға алып келуі мүмкін
- Рекомендуемая нагрузка на кресло – 120 кг
- Креслоға ұсынылатын жүктеме – 120 кг
Протирайте влажной тканью, смоченной в умеренном растворе моющего средства. Для трудновыводимых пятен используйте специальные пятновыводители в соответствии с инструкцией их производителя
- Жұыш құралдың бірқалыпты ерітіндісіне матырылған ылғалды матамен сүртініз. Қатты кетпейтін дақтар үшін оларды өндірушінің нұсқаулығына сәйкес арнайы дақ көтірғіштерді қолданыңыз.
- Возможен неприятный запах, исходящий от обивки кресла. Запах нетоксичен и выветривается в течение 2 дней эксплуатации
- Креслоның қаптау кезінде шығатын жағымсыз іс болуы мүмкін. Иіс үйтты емес және пайдаланудың 2 күні ішінде желдетіледі

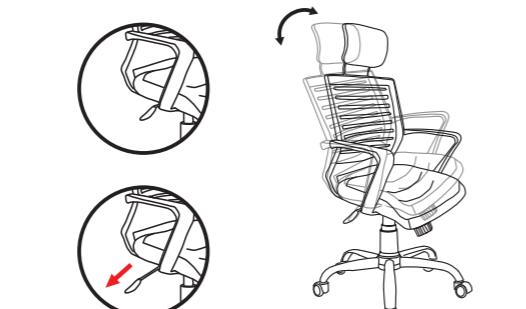
ВНИМАНИЕ! При доставке и сборке кресла в холодное время года приступать к эксплуатации спустя 3 часа после его нахождения в помещении с комнатной температурой. Несоблюдение данного условия может повлечь преждевременный выход из строя газпатрона.

Назар аударыңыз! Жылдың сұзық мерзімінде креслоны жеткізу және жинақтау кезінде оны пайдалануға бөлме температурасындағы үй-жайға әкелгеннен кейін 3 сағаттан кейін пайдалануға кірсу керек. Осы талапты сақтамау газпатроның істен уақытша шығуына алып келуі мүмкін.

РЕГУЛИРОВКА КРЕСЛА / КРЕСЛОНЫҢ РЕТТЕУ



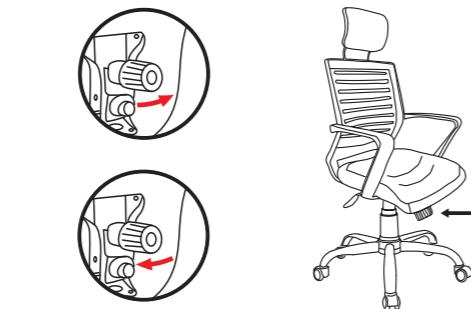
Регулировка высоты сиденья / Отрыгыш биектігін реттеу



Свободное качание кресла / Креслоның еркін тербелісі



Фиксация в одном положении / Бір жағдайда бекіту



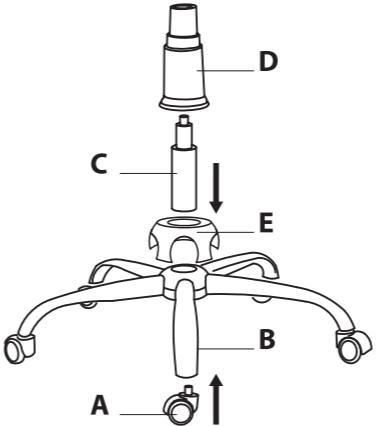
Регулировка жесткости качания / Тербелістің қаттылығын реттеу

КОМПЛЕКТАЦИЯ МОДЕЛИ КРЕСЛА BRABIX MG-016 / BRABIX MG-016 КРЕСЛОСЫНЫҢ ҮЛГІЛЕРИН ЖИНАҚТАУ

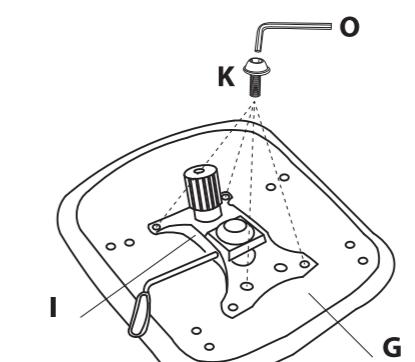
A		5 шт. дана	B		1 шт. дана	C		1 шт. дана	D		1 шт. дана	E		1 шт. дана	F		1 шт. дана
G		1 шт. дана	H		2 шт. дана	I		1 шт. дана	J		1 шт. дана	K		1 шт. дана	L		4 шт. дана
M		4 шт. дана	N		6 шт. дана	O		1 шт. дана									2 шт. дана

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ / ЖИНАҚТАУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

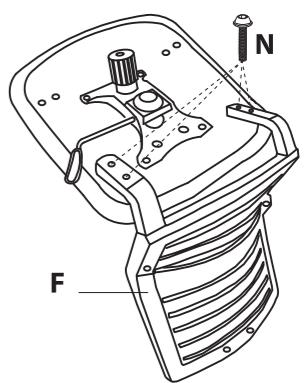
1 Установка роликов и газпатрона
Роликтерді және газ картриджін орнату



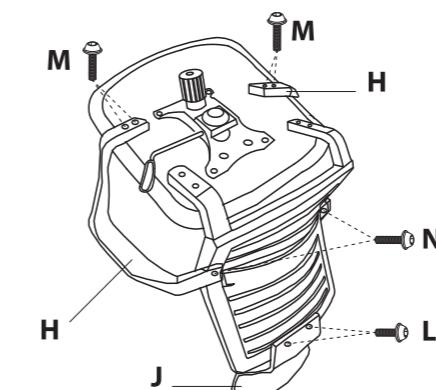
2 Установка механизма качания
Тербеліс механизмін орнату



3 Крепление спинки к сиденью
Орнына орындықты бекіту



4 Крепление подголовника и подлокотников
Подлокотниктер мен подлокотникоң бекіту



5 Установка спинки и сиденья
Артқы және отырышка орнату



Срок гарантии 12 месяцев. Гарантийные обязательства действительны только при условии надлежащего использования и хранения товара покупателем. Основанием для гарантии является документ, подтверждающий покупку товара (товарный и кассовый чек, накладная и т.п.). При обнаружении дефектов производственного характера в течение гарантийного срока следует обратиться по месту приобретения изделия. Срок эксплуатации 5 лет.

Гарантия не распространяется в случае:

- наличия явных следов механических повреждений (удар, падение, порез и т.п.)
- неправильного использования изделия, или его использования не по назначению, или в условиях, не предусмотренных производителем

Кепілдік мерзімі 12 ай. Кепілдік міндеттемелер сатып алушының тиісті пайдалануы және тауардың сақтау шарты кезінде фана жарамды болады. Тауарды сатып алушы растайтын күжат кепілдік негізі болып табылады (тауар және кассалық чек, жүккүжат және т.б.). Өндірістік сипаттағы ақаулардың жағдайда кепілдік мерзімі ішінде бүйімді сатып алынған жүгінүү кәжет. Қыметтің мерзімі 5 жыл.

Кепілдік мына жағдайларда терілмейді:

- механикалық бүлінудің айқын белгілерінің болуы (соққы, құлау, тіліну және т.б.)
- бүйімді дұрыс пайдаланбау, немесе оны тағайындаусыз пайдалану, немесе өндірүші көзdemеген талаптарда пайдалану